



*Walking in the Spirit*

**與聖靈同行**

加拉太書 5: 16-25

Galatians 5: 16-25

**Pastor Alex Liu**  
**劉以信 長老**

## 加拉太書 5: 25

<sup>25</sup> 我們若是靠聖靈  
得生、就當靠聖靈  
行事。

## GALATIANS 5: 25

<sup>25</sup> If we live by the Spirit,  
let us also keep in step  
with the Spirit.

# 1. Walking in step with the Spirit means to grow in Christlikeness

與聖靈同行是指按基督的樣式成長

❖ I am a new creation with a new purpose in life!

我是一個被新造的人、有著新的生活目標!

## 羅馬書 8: 29

<sup>29</sup> 因為他預先所知道的人、就預先定下效法他兒子的模樣使他兒子在許多弟兄中作長子。

## ROMANS 8: 29

<sup>29</sup> For those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, in order that he might be the firstborn among many brothers.

# 1. Walking in step with the Spirit means to grow in Christlikeness

與聖靈同行是指按基督的樣式成長

❖ I am a new creation with a new purpose in life!  
我是一個被新造的人、有著新的生活目標!

❖ My purpose in life is to be more like Christ!  
我的人生目標就是更像基督！

哥林多後書 3:18

<sup>18</sup> 我們眾人既然敞  
著臉、得以看見主的  
榮光、好像從鏡子裡  
返照、就變成主的形  
狀、榮上加榮、如同  
從主的靈變成的。

2 CORINTHIANS 3: 18

<sup>18</sup> And we all, with  
unveiled face, beholding  
the glory of the Lord, are  
being transformed into the  
same image from one  
degree of glory to another.  
For this comes from the  
Lord who is the Spirit.

**2. Walking in step with the Spirit causes a greater desire  
for God's way**

與

聖靈同行會引起對神的心意擁有更深切的渴望

## 加拉太書 5:16, 17

<sup>16</sup> 我說、你們當順著聖靈而行、就不放縱肉體的情慾了。

<sup>17</sup> 因為情慾和聖靈相爭、聖靈和情慾相爭。這兩個是彼此相敵、使你們不能作所願意作的。

## GALATIANS 5: 16, 17

<sup>16</sup> But I say, walk by the Spirit, and you will not gratify the desires of the flesh.

<sup>17</sup> For the desires of the flesh are against the Spirit, and the desires of the Spirit are against the flesh, for these are opposed to each other, to keep you from doing the things you want to do.



## 羅馬書 7: 14-15, 19

<sup>14</sup> 我們原曉得律法是屬乎靈的、但我是屬乎肉體的、是已經賣給罪了。

<sup>15</sup> 因為我所作的、我自己不明白。我所願意的、我並不作。我所恨惡的、我倒去作。

<sup>19</sup> 故此、我所願意的善、我反不作。我所不願意的惡、我倒去作。

## ROMANS 7: 14-15, 19

<sup>14</sup> For we know that the law is spiritual, but I am of the flesh, sold under sin.

<sup>15</sup> For I do not understand my own actions. For I do not do what I want, but I do the very thing I hate.

<sup>19</sup> For I do not do the good I want, but the evil I do not want is what I keep on doing.

❖ *Keeping in step with the Spirit makes our desires to live God's way stronger than the desires produced by the flesh.*

與聖靈同行使我們對神的心意的渴望比對肉體的情慾更強烈。

❖ *Acknowledge that you have desires to live life your way that sometimes are greater than your desire to live God's way. Acknowledge that Jesus said, "Without me you can do nothing!" (John 15:5). Confess this to God.*

承認我們有時候對用自己的方式生活比對活出神的心意的渴望更大承認耶穌說的“離了我你們就不能作什麼！”（約15：5）。向神慚悔這一點。

- 3. Walking in step with the Spirit leads to fruit that is borne of the Spirit**  
**與神同行才會結出聖靈的果子**

## 加拉太書 5: 19-23

<sup>19</sup> 情慾的事、都是顯而易見的。就如姦淫、污穢、邪蕩、  
<sup>20</sup> 拜偶像、邪術、仇恨、爭競、忌恨、惱怒、結黨、紛爭、異端、  
<sup>21</sup> 嫉妒、[有古卷在此有兇殺二字] 醉酒、荒宴等類、我從前告訴你們、現在又告訴你們、行這樣事的人、必不能承受 神的國  
<sup>22</sup> 聖靈所結的果子、就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、  
<sup>23</sup> 溫柔、節制。這樣的事、沒有律法禁止。

## GALATIANS 5: 19-23

<sup>19</sup> Now the works of the flesh are evident: sexual immorality, impurity, sensuality,  
<sup>20</sup> idolatry, sorcery, enmity, strife, jealousy, fits of anger, rivalries, dissensions, divisions,  
<sup>21</sup> envy, drunkenness, orgies, and things like these. I warn you, as I warned you before, that those who do such things will not inherit the kingdom of God.  
<sup>22</sup> But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness,  
<sup>23</sup> gentleness, self-control; against such things there is no law.

### 3. Walking in step with the Spirit leads to fruit that is borne of the Spirit

與神同行才會結出聖靈的果子

❖ *What the Spirit produces in us is not our work, but His fruit.*

聖靈在我們裡面結出的不是“我們做的事”，而是“祂的果子”

❖ *The man-manufactured fruit of a Christian will not last. Only walking in step with the Spirit bears the genuine fruit of the Spirit.*

基督徒所結的果子若是靠人為而製造出來的就不能持久。只有與聖靈同行而結出的果子才是真正的聖靈的果子。